

COMPETITION SEATER DIES - REDDING 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATING DIE

We feel the Redding Competition Bullet Seater is the best bullet 7/8-14 bullet seater on the market today. The machining is precise, and the sliding chamber is the smoothest we have ever experienced in a seater. This micrometer-adjustable die is calibrated in .001" increments for precise seating depth adjustments and is infinitely adjustable (no clicks). It also has a zero set feature that allows you to zero the micrometer to your favorite seating depth. Sold separately or as part of a set. Also available for handgun and straight wall cartridges.



Attributes

- Name: REDDING 7MM REMINGTON SAUM BULLET SEATING DIE
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749007701
- Mfr. No.: 55280
- Cartridge: 7 mm SAUM (Remington SA Ultra Mag)
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.408kg
- UPC: 611760552809

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die Redding 7mm Remington SAUM Bullet Seating Die](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding 7mm Remington SAUM Bullet Seating Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Colocación de Projectiles Redding 7mm Remington SAUM](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Redding 7mm Remington SAUM Bullet Seating Die](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Matrice di Inserimento Proiettili Redding 7mm Remington SAUM](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Redding 7mm Remington SAUM Bullet Seating Die](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy do Osadzania Pocisków Redding 7mm Remington SAUM](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Redding 7mm Remington SAUM Luotiseatterille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Redding 7mm Remington SAUM Bullet Seating Die](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Redding 7mm Remington SAUM Bullet Seating Die](#)

Sicherheitsanleitung für die Redding 7mm Remington SAUM Bullet Seating Die

Einleitung

Danke, dass du dich für die Redding Competition Seater Dies für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere Verwendung deiner Bullet Seating Die zu gewährleisten. Bitte lese dieses Handbuch gründlich, bevor du es verwendest, um dich mit den Sicherheitsvorkehrungen und Betriebsanweisungen vertraut zu machen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass dieses Produkt nur für den vorgesehenen Zweck als Bullet Seating Die für 7mm Remington SAUM Patronen verwendet wird.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe beim Umgang mit Wiederladegeräten.
- Halte die Bullet Seating Die und alle Wiederladekomponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Die regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende sie nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften zur Wiederladung von Munition.
- Lagere die Die an einem trockenen, sicheren Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist, um unbefugten Zugang zu verhindern.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle vor der Verwendung der Die sicher, dass deine Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist.
- Überprüfe immer die Patronenspezifikationen, um die Kompatibilität mit der Die sicherzustellen.
- Vermeide es, die Die in der Presse zu fest anzuziehen, da dies zu Schäden oder Fehlfunktionen führen kann.
- Verwende die micrometerverstellbare Funktion vorsichtig, um eine falsche Sitztiefe zu vermeiden, die die Leistung der Munition beeinflussen kann.
- Sei vorsichtig mit scharfen Kanten an der Die und anderen Wiederladekomponenten.
- Halte deinen Arbeitsplatz sauber, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.

Anweisungen für Installation und Verwendung

Installation

1. **Bereite die Wiederladepresse vor:** Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sauber und sicher an einer stabilen Oberfläche befestigt ist.
2. **Setze die Die ein:**
 - Schraube die Redding Competition Seater Die mit einer Drehbewegung im Uhrzeigersinn in die Wiederladepresse ein.
 - Ziehe sie nicht zu fest an; ein fester Sitz ist ausreichend.
3. **Setze die Sitztiefe:**
 - Verwende die micrometerverstellbare Einstellung, um die gewünschte Sitztiefe festzulegen.
 - Stelle sicher, dass du den Mikrometer bei Bedarf auf Null setzt.

Verwendung

1. **Bereite die Patronenhülse vor:** Stelle sicher, dass die Patronenhülse sauber und korrekt für 7mm Remington SAUM dimensioniert ist.
2. **Setze das Geschoss ein:** Lege das Geschoss in die Hülsenmündung.

3. **Setzen des Geschosses:**

- Ziehe langsam den Hebel der Wiederladepresse, um das Geschoss zu setzen.
- Überwache die Sitztiefe mit dem Mikrometer, um Präzision sicherzustellen.

4. **Überprüfe die fertige Patrone:** Stelle sicher, dass das Geschoss auf die richtige Tiefe gesetzt ist und dass die Patrone frei von Mängeln ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge defekte oder beschädigte Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Werfe die Die oder Metallteile nicht im regulären Müll weg. Überprüfe die Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.
- Stelle sicher, dass alle Verpackungsmaterialien verantwortungsvoll entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Redding Competition Seater Dies oder Sicherheitsanfragen, siehe bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deinem Produkt bereitgestellt werden.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien trägst du zu einem sichereren Wiederladeerlebnis bei. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken beim Wiederladen von Munition informiert. Danke für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Sicherheitsanweisungen.

Safety Instruction Guide for Redding 7mm Remington SAUM Bullet Seating Die

Introduction

Thank you for choosing the Redding Competition Seater Dies for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of your bullet seating die. Please read this manual thoroughly before use to familiarize yourself with safety precautions and operational instructions.

General Safety Guidelines

- Ensure that this product is used only for its intended purpose as a bullet seating die for 7mm Remington SAUM cartridges.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling reloading equipment.
- Keep the bullet seating die and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding reloading ammunition.
- Store the die in a dry, secure location when not in use to prevent unauthorized access.

Specific Safety Precautions for Use

- Before using the die, ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
- Always doublecheck the cartridge specifications to ensure compatibility with the die.
- Avoid overtightening the die in the press, which could lead to damage or malfunction.
- Use the micrometeradjustable feature carefully to avoid incorrect seating depth, which can affect the performance of the ammunition.
- Be cautious of sharp edges on the die and other reloading components.
- Maintain a clean workspace to minimize the risk of accidents.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Prepare the Reloading Press:** Ensure that your reloading press is clean and securely attached to a stable surface.
2. **Insert the Die:**
 - Thread the Redding Competition Seater Die into the reloading press using a clockwise motion.
 - Do not overtighten; snug is sufficient.
3. **Set the Seating Depth:**
 - Use the micrometer adjustment to set your desired seating depth.
 - Make sure to zero the micrometer if necessary.

Usage

1. **Prepare the Cartridge Case:** Ensure that the cartridge case is clean and correctly sized for 7mm Remington SAUM.
2. **Insert the Bullet:** Place the bullet into the case mouth.
3. **Seating the Bullet:**
 - Slowly pull the handle of the reloading press to seat the bullet.
 - Monitor the seating depth using the micrometer to ensure precision.
4. **Inspect the Finished Cartridge:** Check that the bullet is seated to the correct depth and that the cartridge is free of defects.

Disposal Instructions

- Dispose of any defective or damaged components according to local regulations.
- Do not throw the die or any metal parts in regular trash. Check for recycling options in your area.
- Ensure that all packaging materials are disposed of responsibly.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Redding Competition Seater Dies or safety inquiries, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

By following these guidelines, you contribute to a safer reloading experience. Always prioritize safety and remain informed about best practices in ammunition reloading. Thank you for your attention to these important safety instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Colocación de Projectiles Redding 7mm Remington SAUM

Introducción

Gracias por elegir el Die de Colocación de Projectiles Redding Competition para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro de tu die de colocación de proyectiles. Por favor, lee este manual detenidamente antes de usarlo para familiarizarte con las precauciones de seguridad y las instrucciones operativas.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que este producto se utilice únicamente para su propósito previsto como un die de colocación de proyectiles para cartuchos de 7mm Remington SAUM.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular equipos de recarga.
- Mantén el die de colocación de proyectiles y todos los componentes de recarga fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el die en busca de signos de desgaste o daño. No lo utilices si está dañado.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga de municiones.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso para prevenir el acceso no autorizado.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Antes de usar el die, asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de forma segura y estable.
- Siempre verifica las especificaciones del cartucho para asegurarte de la compatibilidad con el die.
- Evita apretar en exceso el die en la prensa, lo que podría provocar daños o mal funcionamiento.
- Utiliza la función ajustable por micrómetro con cuidado para evitar una profundidad de asiento incorrecta, lo que puede afectar el rendimiento de la munición.
- Ten cuidado con los bordes afilados en el die y otros componentes de recarga.
- Mantén un espacio de trabajo limpio para minimizar el riesgo de accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Prepara la Prensa de Recarga:** Asegúrate de que tu prensa de recarga esté limpia y firmemente sujeta a una superficie estable.
2. **Inserta el Die:**
 - Enrosca el Die de Colocación de Projectiles Redding en la prensa de recarga usando un movimiento en sentido horario.
 - No aprietes en exceso; un ajuste firme es suficiente.
3. **Ajusta la Profundidad de Asiento:**
 - Utiliza el ajuste por micrómetro para establecer la profundidad de asiento deseada.
 - Asegúrate de poner a cero el micrómetro si es necesario.

Uso

1. **Prepara el Casquillo del Cartucho:** Asegúrate de que el casquillo del cartucho esté limpio y correctamente dimensionado para 7mm Remington SAUM.
2. **Inserta el Proyectoil:** Coloca el proyectil en la boca del casquillo.
3. **Colocando el Proyectoil:**

- Tira lentamente de la manija de la prensa de recarga para asentar el proyectil.
 - Monitorea la profundidad de asiento usando el micrómetro para asegurar precisión.
4. **Inspecciona el Cartucho Terminado:** Verifica que el proyectil esté asentado a la profundidad correcta y que el cartucho esté libre de defectos.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente defectuoso o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No arrojes el die ni ninguna parte metálica a la basura regular. Consulta las opciones de reciclaje en tu área.
- Asegúrate de que todos los materiales de embalaje se eliminen de manera responsable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con los Dies de Colocación de Proyectiles Redding o consultas de seguridad, por favor consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con tu producto.

Al seguir estas pautas, contribuyes a una experiencia de recarga más segura. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en la recarga de municiones. Gracias por tu atención a estas importantes instrucciones de seguridad.

Guide de Sécurité pour le Redding 7mm Remington SAUM Bullet Seating Die

Introduction

Merci d'avoir choisi le Redding Competition Seater Dies pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions et des directives de sécurité essentielles pour garantir l'utilisation sécurisée de ton die de siège de balle. Merci de lire ce manuel attentivement avant utilisation pour te familiariser avec les précautions de sécurité et les instructions opérationnelles.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que ce produit est utilisé uniquement à des fins prévues comme un die de siège de balle pour les cartouches 7mm Remington SAUM.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation d'équipements de rechargement.
- Garde le die de siège de balle et tous les composants de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le die pour tout signe d'usure ou de dommage. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement des munitions.
- Range le die dans un endroit sec et sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé pour prévenir les accès non autorisés.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant d'utiliser le die, assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée et stable.
- Vérifie toujours les spécifications de la cartouche pour garantir la compatibilité avec le die.
- Évite de trop serrer le die dans la presse, ce qui pourrait entraîner des dommages ou un dysfonctionnement.
- Utilise la fonction de réglage micrométrique avec précaution pour éviter une profondeur de siège incorrecte, ce qui peut affecter la performance des munitions.
- Fais attention aux bords tranchants du die et des autres composants de rechargement.
- Maintiens un espace de travail propre pour minimiser le risque d'accidents.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

Installation

1. **Préparer la Presse de Rechargement** : Assure-toi que ta presse de rechargement est propre et solidement fixée à une surface stable.
2. **Insérer le Die** :
 - Vis le Redding Competition Seater Die dans la presse de rechargement en effectuant un mouvement horaire.
 - Ne pas trop serrer ; un ajustement suffisant est acceptable.
3. **Définir la Profondeur de Siège** :
 - Utilise le réglage micrométrique pour définir ta profondeur de siège souhaitée.
 - Assure-toi de remettre à zéro le micromètre si nécessaire.

Utilisation

1. **Préparer le Boîtier de Cartouche** : Assure-toi que le boîtier de cartouche est propre et correctement dimensionné pour le 7mm Remington SAUM.
2. **Insérer la Balle** : Place la balle dans l'ouverture de la cartouche.

3. Siéger la Balle :

- Tire lentement la poignée de la presse de rechargement pour siéger la balle.
- Surveille la profondeur de siège à l'aide du micromètre pour garantir la précision.

4. Inspecter la Cartouche Finie : Vérifie que la balle est siégée à la bonne profondeur et que la cartouche est exempte de défauts.

Instructions de Mise au Rebut

- Débarrassetoi de tout composant défectueux ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le die ou les pièces métalliques dans les ordures ordinaires. Vérifie les options de recyclage dans ta région.
- Assuretoi que tous les matériaux d'emballage sont éliminés de manière responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le Redding Competition Seater Dies ou des demandes de sécurité, merci de te référer aux informations de contact du fabricant fournies avec ton produit.

En suivant ces directives, tu contribues à une expérience de rechargement plus sûre. Priorise toujours la sécurité et reste informé sur les meilleures pratiques en matière de rechargement de munitions. Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Matrice di Inserimento Proiettili Redding 7mm Remington SAUM

Introduzione

Grazie per aver scelto la Matrice di Inserimento Proiettili Redding Competition per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro della tua matrice di inserimento proiettili. Ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per familiarizzare con le precauzioni di sicurezza e le istruzioni operative.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che questo prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto come matrice di inserimento proiettili per cartucce 7mm Remington SAUM.
- Indossa sempre l'adeguata attrezzatura di protezione personale (PPE), come occhiali di sicurezza e guanti, quando maneggi attrezzature per la ricarica.
- Tieni la matrice di inserimento proiettili e tutti i componenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente la matrice per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare se danneggiata.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.
- Conserva la matrice in un luogo asciutto e sicuro quando non in uso per prevenire accessi non autorizzati.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare la matrice, assicurati che la tua pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
- Controlla sempre le specifiche della cartuccia per garantire la compatibilità con la matrice.
- Evita di stringere eccessivamente la matrice nella pressa, poiché ciò potrebbe causare danni o malfunzionamenti.
- Usa la funzione di regolazione micrometrica con attenzione per evitare una profondità di inserimento errata, che può influenzare le prestazioni delle munizioni.
- Fai attenzione ai bordi taglienti sulla matrice e sugli altri componenti di ricarica.
- Mantieni un'area di lavoro pulita per ridurre al minimo il rischio di incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Prepara la Pressa per la Ricarica:** Assicurati che la tua pressa per la ricarica sia pulita e saldamente attaccata a una superficie stabile.
2. **Inserisci la Matrice:**
 - Avvita la Matrice di Inserimento Proiettili Redding nella pressa per la ricarica utilizzando un movimento in senso orario.
 - Non stringere eccessivamente; è sufficiente che sia ben serrata.
3. **Imposta la Profondità di Inserimento:**
 - Usa la regolazione micrometrica per impostare la profondità di inserimento desiderata.
 - Assicurati di azzerare il micrometro se necessario.

Uso

1. **Prepara il Fondello della Cartuccia:** Assicurati che il fondello della cartuccia sia pulito e correttamente dimensionato per 7mm Remington SAUM.

2. **Inserisci il Proiettile:** Posiziona il proiettile all'interno della bocca della cartuccia.
3. **Inserimento del Proiettile:**
 - Tira lentamente la maniglia della pressa per la ricarica per inserire il proiettile.
 - Monitora la profondità di inserimento utilizzando il micrometro per garantire precisione.
4. **Ispeziona la Cartuccia Finita:** Controlla che il proiettile sia inserito alla profondità corretta e che la cartuccia sia priva di difetti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti difettosi o danneggiati secondo le normative locali.
- Non gettare la matrice o alcun componente metallico nei rifiuti normali. Controlla le opzioni di riciclaggio nella tua area.
- Assicurati che tutti i materiali di imballaggio siano smaltiti in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante le Matrici di Inserimento Proiettili Redding o richieste di sicurezza, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il tuo prodotto.

Seguendo queste linee guida, contribuisci a un'esperienza di ricarica più sicura. Prioritizza sempre la sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche nella ricarica delle munizioni. Grazie per la tua attenzione a queste importanti istruzioni di sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Redding 7mm Remington SAUM Bullet Seating Die

Introduksjon

Takk for at du valgte Redding Competition Seater Dies for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre sikker bruk av din kule settedie. Vennligst les denne manualen grundig før bruk for å bli kjent med sikkerhetstiltak og driftsinstruksjoner.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at dette produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som en kule settedie for 7mm Remington SAUM patroner.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du håndterer omlastingsutstyr.
- Hold kule settedien og alle omlastingskomponenter utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser jevnlig die for tegn på slitasje eller skade. Ikke bruk hvis den er skadet.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlasting av ammunisjon.
- Oppbevar die i et tørt, sikkert sted når den ikke er i bruk for å forhindre uautorisert tilgang.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Før du bruker die, sørg for at omlastingspressen er sikkert montert og stabil.
- Dobbeltsjekk alltid patronspesifikasjonene for å sikre kompatibilitet med die.
- Unngå å stramme die for mye i pressen, da dette kan føre til skade eller feilfunksjon.
- Bruk den mikrometerjusterbare funksjonen forsiktig for å unngå feil settedybde, noe som kan påvirke ytelsen til ammunisjonen.
- Vær forsiktig med skarpe kanter på die og andre omlastingskomponenter.
- Oppretthold en ren arbeidsplass for å minimere risikoen for ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installasjon

1. **Forbered omlastingspressen:** Sørg for at omlastingspressen er ren og sikkert festet til en stabil overflate.
2. **Sett inn die:**
 - Skru Redding Competition Seater Die inn i omlastingspressen med klokken retning.
 - Ikke stram for mye; det er tilstrekkelig å gjøre det godt.
3. **Sett settedybden:**
 - Bruk mikrometerjusteringen for å sette ønsket settedybde.
 - Sørg for å nullstille mikrometret om nødvendig.

Bruk

1. **Forbered patronhylsen:** Sørg for at patronhylsen er ren og korrekt størrelsesjustert for 7mm Remington SAUM.
2. **Sett inn kulen:** Plasser kulen i hylseåpningen.
3. **Sette kulen:**
 - Trekk sakte i håndtaket på omlastingspressen for å sette kulen.
 - Overvåk settedybden ved hjelp av mikrometeret for å sikre presisjon.
4. **Inspiser den ferdige patronen:** Sjekk at kulen er satt til riktig dybde og at patronen er fri for defekter.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle defekte eller skadede komponenter i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke kast die eller noen metallkomponenter i vanlig søppel. Sjekk for resirkuleringsalternativer i ditt område.
- Sørg for at alt emballasjemateriale blir avhendet på en ansvarlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående Redding Competition Seater Dies eller sikkerhetshenvendelser, vennligst referer til kontaktinformasjonen fra produsenten som følger med produktet.

Ved å følge disse retningslinjene bidrar du til en sikrere omlastingsopplevelse. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om beste praksis innen omlasting av ammunisjon. Takk for oppmerksomheten til disse viktige sikkerhetsinstruksjonene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy do Osadzania Pocisków Redding 7mm Remington SAUM

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Matrycy do Osadzania Pocisków Redding do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Niniejsza instrukcja zawiera istotne zasady bezpieczeństwa oraz wytyczne, które zapewnią bezpieczne użytkowanie Twojej matrycy do osadzania pocisków. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym podręcznikiem przed użyciem, aby zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa oraz instrukcjami obsługi.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, jakim jest osadzanie pocisków w naboju 7mm Remington SAUM.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice podczas obsługi sprzętu do ponownego ładowania.
- Przechowuj matrycę do osadzania pocisków oraz wszystkie komponenty do ponownego ładowania w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia. Nie używaj, jeśli jest uszkodzona.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania amunicji.
- Przechowuj matrycę w suchym, bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używana, aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Przed użyciem matrycy upewnij się, że Twój prasa do ponownego ładowania jest stabilnie zamocowana.
- Zawsze podwójnie sprawdzaj specyfikacje naboju, aby upewnić się, że są zgodne z matrycą.
- Unikaj nadmiernego dokręcania matrycy w prasie, co może prowadzić do uszkodzenia lub awarii.
- Ostrożnie korzystaj z funkcji mikrometrycznej, aby uniknąć błędnej głębokości osadzenia, co może wpłynąć na wydajność amunicji.
- Zachowaj ostrożność przy ostrych krawędziach matrycy i innych komponentów do ponownego ładowania.
- Utrzymuj czystość w miejscu pracy, aby zminimalizować ryzyko wypadków.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

1. **Przygotowanie prasy do ponownego ładowania:** Upewnij się, że Twoja prasa do ponownego ładowania jest czysta i stabilnie przymocowana do powierzchni.
2. **Włóż matrycę:**
 - Wkręć Matrycę do Osadzania Pocisków Redding w prasę do ponownego ładowania, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
 - Nie dokręcaj zbyt mocno; wystarczy, że będzie dobrze przylegać.
3. **Ustaw głębokość osadzenia:**
 - Użyj regulacji mikrometrycznej, aby ustawić żądaną głębokość osadzenia.
 - Upewnij się, że mikrometr jest ustawiony na zero, jeśli to konieczne.

Użytkowanie

1. **Przygotowanie łuski naboju:** Upewnij się, że łuska naboju jest czysta i prawidłowo wymiarowana dla 7mm Remington SAUM.

2. **Włóż pocisk:** Umieść pocisk w otworze łuski.
3. **Osadzanie pocisku:**
 - Powoli pociągnij uchwyt prasy do ponownego ładowania, aby osadzić pocisk.
 - Monitoruj głębokość osadzenia za pomocą mikrometru, aby zapewnić precyzję.
4. **Sprawdzenie gotowego naboju:** Sprawdź, czy pocisk jest osadzony na odpowiedniej głębokości i czy nabój jest wolny od wad.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub wadliwe komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matrycy ani żadnych metalowych części do zwykłych śmieci. Sprawdź dostępne opcje recyklingu w swojej okolicy.
- Upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe są utylizowane w sposób odpowiedzialny.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Matrycy do Osadzania Pocisków Redding lub zapytań dotyczących bezpieczeństwa, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta, które są dostarczane z produktem.

Przestrzegając tych wytycznych, przyczyniasz się do bezpieczniejszego doświadczenia w ponownym ładowaniu amunicji. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i pozostań na bieżąco z najlepszymi praktykami w zakresie ponownego ładowania amunicji. Dziękujemy za uwagę na te ważne instrukcje bezpieczeństwa.

Turvallisuusohjeet Redding 7mm Remington SAUM Luotiseatterille

Johdanto

Kiitos, että valitsit Reddingin Competition Seater Dies luotiseatterin lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja suositukset varmistaaksesi luotiseatterin turvallisen käytön. Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä, jotta tutustut turvallisuusohjeisiin ja toimintakäskyihin.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, eli 7mm Remington SAUM patruunoiden luotiseatterina.
- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, käsitellessäsi latausvälineitä.
- Pidä luotiseatteri ja kaikki latauskomponentit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti seatterin kunto mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden lataamista.
- Säilytä seatteri kuivassa ja turvallisessa paikassa, kun sitä ei käytetä, estääksesi valtuuttamattoman käytön.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Ennen seatterin käyttöä varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
- Tarkista aina patruunan tekniset tiedot varmistaaksesi yhteensopivuuden seatterin kanssa.
- Vältä seatterin liian tiukkaa kiinnittämistä painoon, mikä voi johtaa vaurioihin tai toimintahäiriöihin.
- Käytä mikrometrisesti säädettävää ominaisuutta varovasti, jotta et aiheuta virheellistä istutussyvyyttä, mikä voi vaikuttaa ammuksen suorituskykyyn.
- Ole varovainen seatterin ja muiden latauskomponenttien terävien reunojen kanssa.
- Pidä työskentelyalue siistinä onnettomuusriskin vähentämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistele latauspaino:** Varmista, että latauspainosi on puhdas ja tukevasti kiinnitetty vakaalle pinnalle.
2. **Lisää seatteri:**
 - Kierre Redding Competition Seater Die latauspainoon myötäpäivään.
 - Älä kiristä liikaa; riittää, että se on napakka.
3. **Aseta istutussyvyys:**
 - Käytä mikrometrin säätöä asettaaksesi haluamasi istutussyvyuden.
 - Varmista, että nollaat mikrometrin tarvittaessa.

Käyttö

1. **Valmistele patruunan kotelo:** Varmista, että patruunan kotelo on puhdas ja oikein mitoitettu 7mm Remington SAUM:lle.
2. **Lisää luoti:** Aseta luoti kotelon suuhun.
3. **Luodin istuttaminen:**
 - Vedä hitaasti latauspainon kahvaa luodin istuttamiseksi.
 - Seuraa istutussyvyyttä mikrometrin avulla varmistaaksesi tarkkuuden.
4. **Tarkista valmis patruuna:** Varmista, että luoti on istutettu oikeaan syvyyteen ja että patruunassa ei

ole vikoja.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vialliset tai vaurioituneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä seatteria tai muita metalliosia tavalliseen roskikseen. Tarkista kierrätysmahdollisuudet alueellasi.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit hävitetään vastuullisesti.

Lisätiedot

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen Reddingin Competition Seater Dies tuotteeseen tai turvallisuusasioihin, viittaa tuotteen mukana toimitettuihin valmistajan yhteystietoihin.

Noudattamalla näitä ohjeita edistät turvallisempaa latauskokemusta. Aina turvallisuus etusijalle ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä patruunoiden lataamisessa. Kiitos huomiostasi näihin tärkeisiin turvallisuusohjeisiin.

Säkerhetsinstruktionsguide för Redding 7mm Remington SAUM Bullet Seating Die

Introduktion

Tack för att du valt Redding Competition Seater Dies för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker användning av din bullet seating die. Vänligen läs denna manual noggrant innan användning för att bekanta dig med säkerhetsåtgärder och driftsinstruktioner.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att denna produkt endast används för sitt avsedda syfte som en bullet seating die för 7mm Remington SAUM patroner.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar när du hanterar omladdningsutrustning.
- Håll bullet seating die och alla omladdningskomponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet däckningen för eventuella tecken på slitage eller skador. Använd inte om den är skadad.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.
- Förvara die i en torr och säker plats när den inte används för att förhindra obehörig åtkomst.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Innan du använder die, se till att din omladdningspress är ordentligt monterad och stabil.
- Kontrollera alltid patronens specifikationer för att säkerställa kompatibilitet med die.
- Undvik att dra åt die för hårt i pressen, vilket kan leda till skador eller funktionsfel.
- Använd den mikrometertjusterbara funktionen försiktigt för att undvika felaktigt seatingdjup, vilket kan påverka ammunitionens prestanda.
- Var försiktig med vassa kanter på die och andra omladdningskomponenter.
- Håll en ren arbetsyta för att minimera risken för olyckor.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Förbered omladdningspressen:** Se till att din omladdningspress är ren och ordentligt fäst vid en stabil yta.
2. **Sätt i die:**
 - Trä Redding Competition Seater Die i omladdningspressen medurs.
 - Dra inte åt för hårt; snug är tillräckligt.
3. **Ställ in seatingdjup:**
 - Använd mikrometern för att ställa in ditt önskade seatingdjup.
 - Se till att nollställa mikrometern om det behövs.

Användning

1. **Förbered patronhylsan:** Se till att patronhylsan är ren och korrekt storleksanpassad för 7mm Remington SAUM.
2. **Sätt i kulan:** Placera kulan i hylsans mun.
3. **Seating av kulan:**
 - Dra långsamt handtaget på omladdningspressen för att sätta kulan.
 - Övervaka seatingdjupet med mikrometern för att säkerställa precision.
4. **Inspektera den färdiga patronen:** Kontrollera att kulan är insatt till rätt djup och att patronen är fri

från defekter.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella defekta eller skadade komponenter enligt lokala förordningar.
- Släng inte die eller några metalldelar i vanligt avfall. Kontrollera för återvinningsalternativ i ditt område.
- Se till att allt förpackningsmaterial kasseras på ett ansvarsfullt sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående Redding Competition Seater Dies eller säkerhetsfrågor, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produkt.

Genom att följa dessa riktlinjer bidrar du till en säkrare omladdningsupplevelse. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis vid omladdning av ammunition. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsinstruktioner.

Bezpečnostní pokyny pro Redding 7mm Remington SAUM Bullet Seating Die

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding Competition Seater Dies pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny, které zajistí bezpečné použití vašeho seating die. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tuto příručku, abyste se seznámili s bezpečnostními opatřeními a provozními pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl tento produkt používán pouze k jeho zamýšlenému účelu jako seating die pro náboje 7mm Remington SAUM.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice při manipulaci s vybavením na přebíjení.
- Uchovávejte seating die a všechny komponenty pro přebíjení mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte die na jakékoli známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení munice.
- Uložte die na suchém, zabezpečeném místě, když se nepoužívá, aby se zabránilo neoprávněnému přístupu.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím die se ujistěte, že je váš přebíjecí lis bezpečně namontován a stabilní.
- Vždy zkontrolujte specifikace náboje, abyste zajistili kompatibilitu s die.
- Vyhněte se přílišnému utažení die v lisu, což může vést k poškození nebo poruše.
- Používejte funkci mikrometrického nastavení opatrně, abyste se vyhnuli nesprávné hloubce sezení, což může ovlivnit výkon munice.
- Budte opatrní na ostré hrany die a dalších komponentů pro přebíjení.
- Udržujte pracovní prostor čistý, abyste minimalizovali riziko nehod.

Pokyny pro instalaci a použití

Instalace

1. **Připravte přebíjecí lis:** Ujistěte se, že je váš přebíjecí lis čistý a bezpečně připevněn na stabilním povrchu.
2. **Vložte die:**
 - Závitem zašroubujte Redding Competition Seater Die do přebíjecího lisu ve směru hodinových ručiček.
 - Nepřetahujte; stačí, když je die pevně utažené.
3. **Nastavte hloubku sezení:**
 - Použijte mikrometrické nastavení k nastavení požadované hloubky sezení.
 - Ujistěte se, že je mikrometr, pokud je to nutné, nastaven na nulu.

Použití

1. **Připravte nábojnici:** Ujistěte se, že je nábojnice čistá a správně velikosti pro 7mm Remington SAUM.
2. **Vložte projektil:** Umístěte projektil do ústí nábojnice.
3. **Sezení projektilu:**
 - Pomalu zatáhněte za rukojeť přebíjecího lisu, abyste usadili projektil.

- Sledujte hloubku sezení pomocí mikrometru, abyste zajistili přesnost.
4. **Zkontrolujte hotový náboj:** Zkontrolujte, že je projektil usazen na správné hloubce a že náboj je bez vad.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli vadné nebo poškozené komponenty podle místních předpisů.
- Nevyhazujte die nebo žádné kovové části do běžného odpadu. Zkontrolujte možnosti recyklace ve vaší oblasti.
- Ujistěte se, že všechny obalové materiály jsou likvidovány odpovědně.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně Redding Competition Seater Dies nebo bezpečnostních dotazů se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce, které jsou uvedeny s vaším produktem.

Dodržováním těchto pokynů přispíváte k bezpečnějšímu zážitku při přebíjení. Vždy upřednostňujte bezpečnost a zůstaňte informováni o nejlepších praktikách při přebíjení munice. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním pokynům.